

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.		7048228 Delivery note no		Page 1
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		3) Delivery note no 20.06.2022
10) Your sign 550004530501		11) Your Order No. 05.04.2022		15) additional data customer cHub		4) Dispatchdate 20.06.2022
19) Shipping type truck collect. load		20) Incoterms 2010 Free Carrier		21) Packing type 10 PAL		Creationday 17.06.2022
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		26) Receipt-unload-point 14249		23) Total weight kg gross 1.121,2 net 637,7		14) Our Order-No. 25330241
27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index		29) Description of delivery Control Unit; ATCU-2-9.4		30) Quantity 640		40) Receiver notes Qty.(ls) +/- Notes
1) Pos 0260.001.077		2) Pos 2510261401		3) Pos 2510261401		4) Pos 2510261401
5) Pos 0260.001.077		6) Pos 2510261401		7) Pos 2510261401		8) Pos 2510261401
9) Pos 0260.001.077		10) Pos 2510261401		11) Pos 2510261401		12) Pos 2510261401
13) Pos 0260.001.077		14) Pos 2510261401		15) Pos 2510261401		16) Pos 2510261401
17) Pos 0260.001.077		18) Pos 2510261401		19) Pos 2510261401		20) Pos 2510261401
21) Pos 0260.001.077		22) Pos 2510261401		23) Pos 2510261401		24) Pos 2510261401
25) Pos 0260.001.077		26) Pos 2510261401		27) Pos 2510261401		28) Pos 2510261401
29) Pos 0260.001.077		30) Pos 2510261401		31) Pos 2510261401		32) Pos 2510261401
33) Pos 0260.001.077		34) Pos 2510261401		35) Pos 2510261401		36) Pos 2510261401
37) Pos 0260.001.077		38) Pos 2510261401		39) Pos 2510261401		40) Pos 2510261401
41) Pos 0260.001.077		42) Pos 2510261401		43) Pos 2510261401		44) Pos 2510261401
45) Pos 0260.001.077		46) Pos 2510261401		47) Pos 2510261401		48) Pos 2510261401
49) Pos 0260.001.077		50) Pos 2510261401		51) Pos 2510261401		52) Pos 2510261401
53) Pos 0260.001.077		54) Pos 2510261401		55) Pos 2510261401		56) Pos 2510261401
57) Pos 0260.001.077		58) Pos 2510261401		59) Pos 2510261401		60) Pos 2510261401
61) Pos 0260.001.077		62) Pos 2510261401		63) Pos 2510261401		64) Pos 2510261401
65) Pos 0260.001.077		66) Pos 2510261401		67) Pos 2510261401		68) Pos 2510261401
69) Pos 0260.001.077		70) Pos 2510261401		71) Pos 2510261401		72) Pos 2510261401
73) Pos 0260.001.077		74) Pos 2510261401		75) Pos 2510261401		76) Pos 2510261401
77) Pos 0260.001.077		78) Pos 2510261401		79) Pos 2510261401		80) Pos 2510261401
81) Pos 0260.001.077		82) Pos 2510261401		83) Pos 2510261401		84) Pos 2510261401
85) Pos 0260.001.077		86) Pos 2510261401		87) Pos 2510261401		88) Pos 2510261401
89) Pos 0260.001.077		90) Pos 2510261401		91) Pos 2510261401		92) Pos 2510261401
93) Pos 0260.001.077		94) Pos 2510261401		95) Pos 2510261401		96) Pos 2510261401
97) Pos 0260.001.077		98) Pos 2510261401		99) Pos 2510261401		100) Pos 2510261401



Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a vonat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a bűt.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Județ ALBA, ROMANIA PETROŢIA LADINCE									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220622				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-916826													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
60		PAL		CMR		KFZ		J01/294/2006		6,803.000			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR		6,803.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung													
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen						20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen							
Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei x													
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben in Hatvan						24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.							
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, HU11672953 EORI: HU0000003018						23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 SEBES, ROMANIA							
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		70026 Modugno (BA) 29 GIU 2022 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"							
		AB20CYK											
		AB94CYK											

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatozat a feladó tájékoztatásán